

## Trayectos: Contexto Social y Riesgo de VIH entre Inmigrantes Gay Mexicanos

*For an English version of this abstract go to page 68*

**Equipo del proyecto:** Héctor Carrillo, Investigador Principal (CAPS-UCSF); Steven Epstein, Co-investigador (UCSD); Stephen Scott, Director de Proyecto; Jorge Fontdevila, Jaweer Brown, Etnógrafos; Carlos Hermosillo, Asistente de Proyecto.

**Descripción:** Trayectos es un estudio etnográfico de cuatro años en San Diego que se enfoca en las experiencias de vida de inmigrantes Mexicanos gay y bisexuales y en su riesgo de adquirir o transmitir el VIH. Trayectos ha sido financiado por el Instituto Nacional de Salud Infantil y Desarrollo Humano (NICHD, siglas en inglés).

Metodológicamente hablando, Trayectos está basado en observación participativa en lugares en que los inmigrantes gay socializan y en entrevistas individuales con hombres que son: (1) inmigrantes mexicanos gay o bisexuales; (2) hombres latinos gay o bisexuales nacidos en E.U.; y (3) hombres gay o bisexuales nacidos en E.U. de cualquier raza o grupo étnico que hayan estado involucrados romántica o sexualmente con inmigrantes Mexicanos en los últimos doce meses.

El propósito de este programa de investigación es describir cómo se incorporan los inmigrantes Mexicanos gay y bisexuales en la vida gay de E.U., así como la forma en que dicha incorporación afecta su salud sexual y riesgo de VIH. Como parte de esta meta, compararemos las experiencias de vida (en cuanto a sexualidad y VIH) de los inmigrantes con las de hombres gay Latinos nacidos en E.U. En términos prácticos, generaremos y diseminaremos resultados que puedan ser utilizados por las y los educadores de SIDA para diseñar y mejorar los programas de prevención para inmigrantes latinos gay o bisexuales. En términos teóricos, buscamos contribuir al conocimiento sobre cómo la intersección de migración, orientación sexual, participación en la vida norteamericana, e inequidad social generan riesgos de salud.

**Importancia:** Entre los hombres que tienen sexo con hombres (HSH) en E.U., los latinos tienen la segunda tasa más alta de transmisión de VIH (después de los hombres africano-americanos). En comparación con los HSH blancos no hispanos, entre quienes se ha visto cierta disminución en la incidencia de casos de SIDA a partir de 1996, los HSH hispanos “contribuyen una proporción creciente de casos de SIDA y tienen reducciones proporcionales menores en incidencia y muertes por SIDA” (MMWR, 2000:4). Los datos epidemiológicos disponibles en California sugieren que una proporción considerable de HSH latinos con SIDA en California nació en México.

Hasta ahora se sabe poco sobre las diferencias en riesgo de VIH, prácticas y comportamientos, e identidades sexuales entre hombres gay Latinos nacidos en E.U. e inmigrantes. El análisis de datos recolectados en Nueva York, Miami y Los Angeles por los Drs. Rafael Díaz y George Ayala muestra que, contrario a lo que se esperaba, los inmigrantes recientes tienen niveles menores de riesgo de VIH que los hombres latinos gay nacidos en E.U. Sin embargo, entre los inmigrantes que han vivido más tiempo en E.U., los niveles de riesgo se incrementan, lo que sugiere que el tiempo de estancia en E.U. está de alguna forma relacionado con cambios en los estilos de vida de los inmigrantes conforme se incorporan a la sociedad americana y a la cultura gay. Explicar cómo suceden estos cambios es una de las metas principales de este estudio.

**Sitio electrónico:** [www.sdtrayectos.org](http://www.sdtrayectos.org)